

**RONDO**  
Dough-how & more.



**Rondostar 5000**

Tutto quello che mi serve.

# Tutto quello che mi serve.

Nel 1953 RONDO ha inventato la prima sfogliatrice. Nel 1983 abbiamo introdotto sul mercato la Motostar, la prima sfogliatrice elettronica al mondo. È così che è nata la tradizione delle nostre leggendarie sfogliatrici.

La Rondostar 5000 offre tutto ciò di cui una pasticceria ha bisogno per laminare e dare le pieghe alla pasta:

- Elevata affidabilità grazie alla struttura robusta
- Grande regolarità dei pastelli e delle bande di pasta grazie alle speciali curve di riduzione RONDO
- Facilità d'uso con i comandi i-Touch del "Cinema Display"
- Elevata produttività grazie all'ampia apertura dei cilindri e all'elevata velocità del tappeto

### Rondostar 5000 – le 3 versioni

La Rondostar 5000 è disponibile nelle versioni Expert, Pro e Basic e con diverse opzioni.



Rondostar 5000 Expert  
SSH6737H



Rondostar 5000 Pro  
SSH6727H



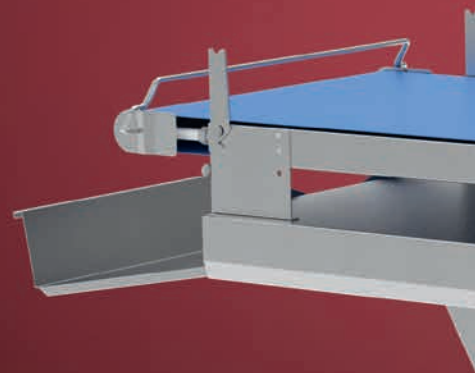
Rondostar 5000 Basic  
SSH6707H

Le macchine raffigurate sono dotate di optional



### Produzione affidabile

Potete sempre contare sulla solida affidabilità della Rondostar 5000. Giorno dopo giorno – anno dopo anno. E potete approfittare dei suoi bassi costi di manutenzione.



### Rivoluzionari comandi i-Touch

La Rondostar 5000 si usa in modo facile e intuitivo come uno smartphone. Anche gli apprendisti imparano in fretta a lavorare con la macchina in maniera professionale.



Pasta sottilissima: potete laminare fino a uno spessore di 0,2 mm



### Pastelli e bande di pasta uniformi

Con qualunque tipo di pasta, la Rondostar 5000 vi garantisce una banda di spessore e larghezza uniformi – per prodotti altrettanto uniformi.



### Configurazione personalizzabile

Potete configurare la Rondostar 5000 in tutto e per tutto secondo le vostre esigenze. Avete a disposizione tre versioni tra cui scegliere e tante opzioni.



Efficiente: dopo la laminazione potete avvolgere la banda di pasta automaticamente (opzione)



**Prodotti uniformi.  
Successo garantito.**



**Controllo della  
larghezza automatico**

La larghezza uniforme della banda di pasta è il presupposto per lavorare in maniera ottimale sulla successiva linea di pasticceria. La Rondostar 5000 garantisce la precisione con il suo controllo automatico della larghezza.



**Mantiene le promesse.  
Anno dopo anno.**



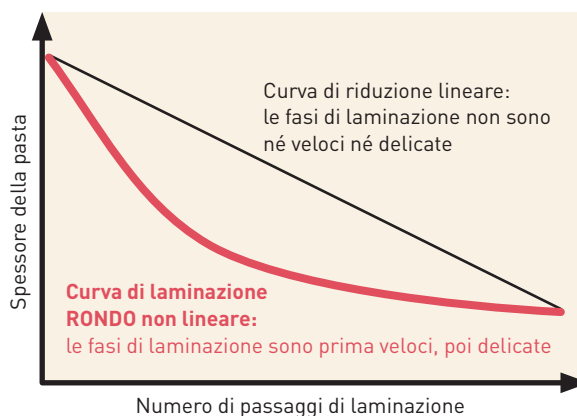
**Robusta e affidabile**

La Rondostar 5000 è progettata in ogni sua parte per una produzione a ciclo continuo. Tutti i componenti sono estremamente robusti e garantiscono una lunga durata. Non avrete più bisogno di una «macchina di riserva» per le emergenze, perché la Rondostar 5000 non vi pianterà mai in asso.



### Collaudate curve di riduzione

La Rondostar 5000 realizza bande di pasta uniformi in maniera completamente automatica e in modo rapido e delicato. Le curve di riduzione definiscono di quanto deve essere ridotta l'apertura dei cilindri. Le curve di riduzione RONDO, uniche nel loro genere, sono il risultato della pluriennale esperienza dei nostri esperti e di migliaia di utenti in tutto il mondo.



### Touch screen infrangibile

Se nella vostra pasticceria lo spazio è ristretto e a volte il lavoro è frenetico, non dovete temere: il touch screen infrangibile con comandi i-Touch resiste anche agli urti violenti.



### Alte prestazioni

Con la Rondostar 5000 potete lavorare grandi quantità di pasta in breve tempo. Grazie alla velocità di laminazione variabile (opzionale), potete adattare la velocità della macchina alle specifiche caratteristiche della pasta.

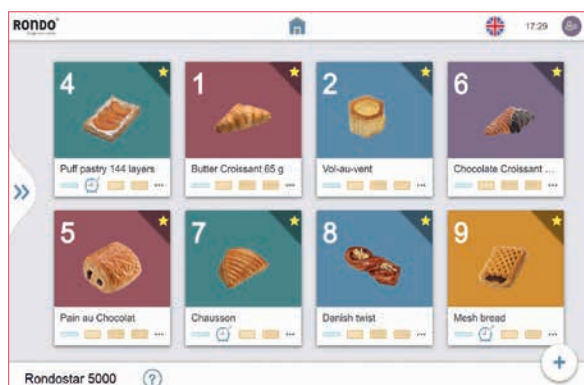


# Adesso è facilissimo. Con i comandi i-Touch.



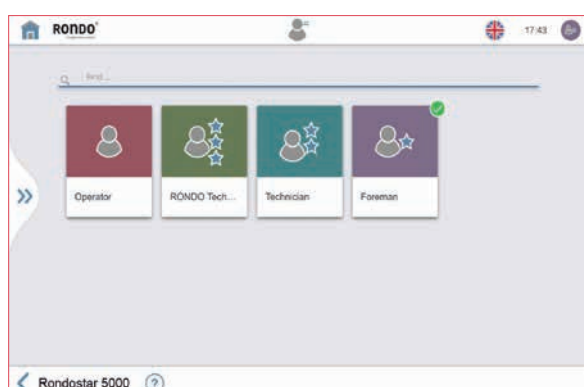
### Come uno smartphone

Con i rivoluzionari comandi i-Touch, usare la Rondostar 5000 è facilissimo per tutti fin dalla prima volta. Infatti funziona proprio come uno smartphone.



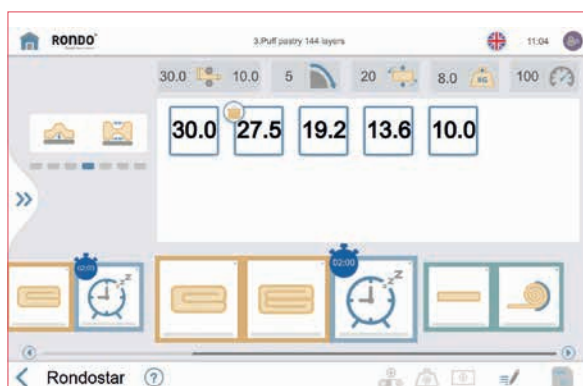
### Uso intuitivo

L'operatore può selezionare il programma giusto direttamente nella grande schermata iniziale. Colori e immagini dei prodotti rendono molto facile orientarsi. Potete creare le vostre liste di programmi e caricare le vostre immagini.



### Diversi livelli di comando

La Rondostar 5000 dispone di diversi livelli di comando che aumentano la sicurezza sul lavoro. Il responsabile può, ad esempio, programmare lo schermo in modo tale che all'operatore vengano mostrati soltanto i programmi di cui ha bisogno.



### Panoramica delle fasi di processo

Sul grande "Cinema Display" sono visualizzate tutte le fasi del processo con i relativi parametri: dalla laminazione alle pieghe e dal riposo all'avvolgimento. In questo modo anche un apprendista sa sempre esattamente cosa fare.



### Magico «Program Wizard»

Con la Rondostar 5000 dovete inserire soltanto peso del pastello, tipo di pasta e numero di strati, e subito il «Program Wizard» crea automaticamente per voi un programma di laminazione completo. Le fasi di lavoro sono rappresentate da icone ben comprensibili, che vi basta spostare o modificare se volete personalizzare il programma.



### Un pulsante per ricevere aiuto

Se qualcosa non è chiaro, all'operatore basta premere il simbolo con il punto interrogativo per avere spiegazioni in diverse lingue. Inoltre sul touch screen può visualizzare il set completo di istruzioni per l'uso e trovare subito risposta alle sue domande.

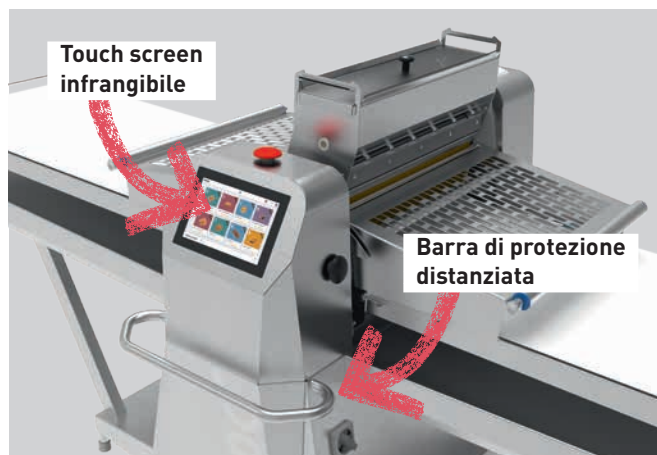


## Qualità costante nel tempo. Made in Switzerland.



### Costruita per durare a lungo

I componenti di alta qualità e la robusta struttura sono studiati per farvi lavorare con la Rondostar 5000 per molti anni. Il grande touch screen è infrangibile e il corpo della macchina è protetto da una robusta barra.



### A prova di futuro

Già oggi potete laminare tanti tipi di pasta e in futuro potrete installare altre funzioni. Anche tra molti anni, la vostra Rondostar 5000 sarà sempre all'avanguardia.

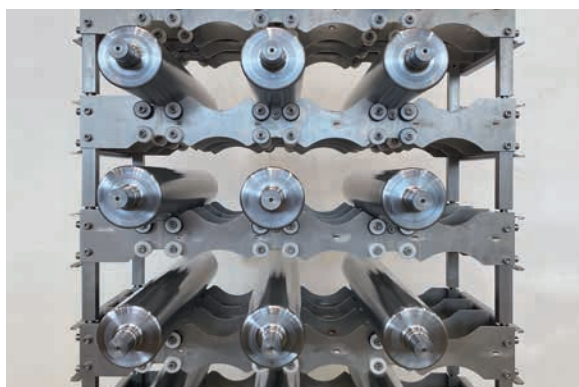


### Standard d'igiene certificato

La Rondostar 5000 è molto facile da pulire grazie alle superfici lisce in acciaio inossidabile. Non ci sono nicchie in cui potrebbe accumularsi sporcizia. I grandi contenitori di raccolta della farina tengono pulito il pavimento. Per la pulizia giornaliera bastano appena 15 minuti.

Le caratteristiche igieniche e di sicurezza della Rondostar 5000 sono certificate da enti indipendenti.





### Produzione propria

RONDO produce da sempre nei propri stabilimenti i componenti più importanti e può quindi garantire una durata estremamente lunga delle macchine. I nostri moderni sistemi di produzione ci permettono di costruire le macchine velocemente e in base alle vostre specifiche richieste, assicurandovi brevi tempi di consegna.



### Massima precisione

Per la produzione dei componenti come per il loro montaggio osserviamo i massimi standard svizzeri di qualità. Ogni Rondostar 5000, prima di lasciare il nostro stabilimento, è sottoposta ad una prova di resistenza di molte ore e viene testata da cima a fondo.



### Tradizione svizzera

La Svizzera è sinonimo di qualità, innovazione e affidabilità. Per noi che siamo un'azienda svizzera, questi valori sono molto importanti. Dal 1953 progettiamo e costruiamo le nostre sfogliatrici presso la nostra sede centrale di Burgdorf/Svizzera.



## Il tre è il numero perfetto: Expert, Pro e Basic.

### Expert

#### Rondostar 5000 Expert



##### Dotazione standard

- Griglie di protezione con rullo folle e molla pneumatica
- Sfarinatore automatico
- Ruote girevoli in acciaio inossidabile
- Raccogli pasta

##### Opzioni principali

- Velocità di laminazione variabile
- Avvolgitore automatico
- Rilascio rapido del tappeto
- Modalità per pasta frolla
- Modalità di trasferimento a velocità fissa o variabile

### Pro

#### Rondostar 5000 Pro



##### Dotazione standard

- Griglie di protezione con rullo folle e molla pneumatica
- Sfarinatore automatico
- Tavoli sollevabili
- Ruote girevoli in acciaio inossidabile
- Raccogli pasta

##### Opzioni principali

- Velocità di laminazione variabile
- Avvolgitore automatico
- Rilascio rapido del tappeto
- Modalità per pasta frolla
- Sottopiani di raccolta farina
- Modalità di trasferimento a velocità fissa o variabile

### Basic

#### Rondostar 5000 Basic



##### Dotazione standard

- Griglie di protezione con rullo folle e molla pneumatica
- Tavoli sollevabili
- Ruote girevoli in acciaio inossidabile
- Raccogli pasta

##### Opzioni principali

- Sfarinatore automatico
- Avvolgitore automatico
- Rilascio rapido del tappeto
- Sottopiani di raccolta farina
- Modalità di trasferimento a velocità fissa

# Dati tecnici

Dati soggetti a modifiche tecniche. Attenersi alle disposizioni di sicurezza riportate nelle istruzioni per l'uso dei vari modelli. Rispettare i cartelli di divieto e di avviso apposti sulle macchine in conformità alle istruzioni per l'uso.

## Rondostar 5000 Expert

|                            | SSH6737                   | SSH6737H                  |
|----------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Versione                   | in acciaio inossidabile   | in acciaio inossidabile   |
| Larghezza tappeti          | 640 mm                    | 640 mm                    |
| Apertura dei cilindri      | 0,2 – 45 mm               | 0,2 – 45 mm               |
| Diametro cilindri          | 84 mm                     | 84 mm                     |
| Velocità tappeto di uscita | 85 cm/s                   | 85 cm/s                   |
| Sistema di azionamento     | Motore centrale           | Motore centrale           |
| Display                    | Cinema Display da 10,1"   | Cinema Display da 10,1"   |
| Comandi                    | i-Touch                   | i-Touch                   |
| Potenza                    | 1,4 kW                    | 1,4 kW                    |
| Tensione di alimentazione  | 3 × 200 – 480 V, 50/60 Hz | 3 × 200 – 480 V, 50/60 Hz |
| Classe di protezione       | IP53                      | IP53                      |
| Dimensioni (mm)            |                           |                           |
| • in posizione di lavoro   | • 3670 × 1260 mm          | • 3670 × 1260 mm          |
| • In posizione di riposo   | • 3300 × 1260 mm          | • 3450 × 1260 mm          |
| Peso                       | 375 kg                    | 390 kg                    |

## Rondostar 5000 Pro

|                            | SSH6725                   | SSH6727                   | SSH6727H                  |
|----------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Versione                   | in acciaio inossidabile   | in acciaio inossidabile   | in acciaio inossidabile   |
| Larghezza tappeti          | 640 mm                    | 640 mm                    | 640 mm                    |
| Apertura dei cilindri      | 0,2 – 45 mm               | 0,2 – 45 mm               | 0,2 – 45 mm               |
| Diametro cilindri          | 84 mm                     | 84 mm                     | 84 mm                     |
| Velocità tappeto di uscita | 85 cm/s                   | 85 cm/s                   | 85 cm/s                   |
| Sistema di azionamento     | Motore centrale           | Motore centrale           | Motore centrale           |
| Display                    | Cinema Display da 10,1"   | Cinema Display da 10,1"   | Cinema Display da 10,1"   |
| Comandi                    | i-Touch                   | i-Touch                   | i-Touch                   |
| Potenza                    | 1,4 kW                    | 1,4 kW                    | 1,4 kW                    |
| Tensione di alimentazione  | 3 × 200 – 480 V, 50/60 Hz | 3 × 200 – 480 V, 50/60 Hz | 3 × 200 – 480 V, 50/60 Hz |
| Classe di protezione       | IP53                      | IP53                      | IP53                      |
| Dimensioni (mm)            |                           |                           |                           |
| • in posizione di lavoro   | • 3050 × 1260 mm          | • 3670 × 1260 mm          | • 3670 × 1260 mm          |
| • In posizione di riposo   | • 1810 × 1260 mm          | • 2190 × 1260 mm          | • 2950 × 1260 mm          |
| Peso                       | 290 kg                    | 300 kg                    | 315 kg                    |

## Rondostar 5000 Basic

|                            | SSH6705                   | SSH6707                   | SSH6707H                  |
|----------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Versione                   | in acciaio inossidabile   | in acciaio inossidabile   | in acciaio inossidabile   |
| Larghezza tappeti          | 640 mm                    | 640 mm                    | 640 mm                    |
| Apertura dei cilindri      | 0,2 – 45 mm               | 0,2 – 45 mm               | 0,2 – 45 mm               |
| Diametro cilindri          | 84 mm                     | 84 mm                     | 84 mm                     |
| Velocità tappeto di uscita | 85 cm/s                   | 85 cm/s                   | 85 cm/s                   |
| Sistema di azionamento     | Motore centrale           | Motore centrale           | Motore centrale           |
| Display                    | Cinema Display da 10,1"   | Cinema Display da 10,1"   | Cinema Display da 10,1"   |
| Comandi                    | i-Touch                   | i-Touch                   | i-Touch                   |
| Potenza                    | 1,4 kW                    | 1,4 kW                    | 1,4 kW                    |
| Tensione di alimentazione  | 3 × 200 – 480 V, 50/60 Hz | 3 × 200 – 480 V, 50/60 Hz | 3 × 200 – 480 V, 50/60 Hz |
| Classe di protezione       | IP53                      | IP53                      | IP53                      |
| Dimensioni (mm)            |                           |                           |                           |
| • in posizione di lavoro   | • 3050 × 1260 mm          | • 3670 × 1260 mm          | • 3670 × 1260 mm          |
| • In posizione di riposo   | • 1810 × 1260 mm          | • 2190 × 1260 mm          | • 2950 × 1260 mm          |
| Peso                       | 285 kg                    | 295 kg                    | 310 kg                    |

# RONDO

Dough-how & more.

**RONDO Burgdorf AG**  
3400 Burgdorf / Svizzera  
Tel. +41 34 420 81 11  
[info@rondo-online.com](mailto:info@rondo-online.com)

**RONDO Schio s.r.l.**  
36015 Schio (VI) / Italia  
Tel. +39 0445 575 429  
[info.it@rondo-online.com](mailto:info.it@rondo-online.com)

**RONDO GmbH & Co. KG**  
57299 Burbach / Germania  
Tel. +49 2736 203-0  
[info.de@rondo-online.com](mailto:info.de@rondo-online.com)

**RONDO S.à.r.l.**  
67319 Wasselonne Cédex / Francia  
Tel. +33 3 88 59 11 88  
[info.fr@rondo-online.com](mailto:info.fr@rondo-online.com)

**RONDO Ltd.**  
Chessington, Surrey KT9 1ST / UK  
Tel. +44 20 8391 1377  
[info.uk@rondo-online.com](mailto:info.uk@rondo-online.com)

**OOO RONDO Rus**  
127495 Mosca / Russia  
Tel. +7 495 419 51 23  
[info.ru@rondo-online.com](mailto:info.ru@rondo-online.com)

**RONDO Inc.**  
Moonachie, N.J. 07074 / USA  
USA  
Tel. +1 201 229 9700  
[info.us@rondo-online.com](mailto:info.us@rondo-online.com)  
Canada  
Tel. +1 416 650 0220  
[info.ca@rondo-online.com](mailto:info.ca@rondo-online.com)

**RONDO Asia Sdn. Bhd.**  
58200 Kuala Lumpur / Malesia  
Tel. +60 3 7984 55 20  
[info.my@rondo-online.com](mailto:info.my@rondo-online.com)

**RONDO China**  
Ufficio Regionale  
Guangzhou 510700 / Cina  
Tel. +86 20 8388 2211  
[info.cn@rondo-online.com](mailto:info.cn@rondo-online.com)

**RONDO México**  
Ufficio Regionale  
C.P. 15530 México, D.F. / Messico  
Tel. +52 55 2580 7075  
[info.mx@rondo-online.com](mailto:info.mx@rondo-online.com)

[www.rondo-online.com](http://www.rondo-online.com)

